

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22869542 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene maximale Belastung des Bügelbretts. Platzieren Sie keine schweren Gegenstände darauf, da dies zu Beschädigungen oder Umkippen führen kann. | Do not exceed the maximum load of the ironing board specified by the manufacturer. Do not place heavy objects on it as this may cause damage or tipping over. | Ne dépassez pas la charge maximale sur la planche à repasser spécifié par le fabricant. Ne placez pas d'objets lourds dessus car cela pourrait l'endommager ou le renverser. | Non superare il carico massimo sull'asse da stiro specificato dal produttore. Non appoggiarvi sopra oggetti pesanti perché potrebbero danneggiarsi o ribaltarsi. | Overschrijd de door de fabrikant aangegeven maximale belasting van de strijklank niet. Plaats er geen zware voorwerpen op, omdat dit schade of omvallen kan veroorzaken. | No exceda la carga máxima sobre la tabla de planchar especificada por el fabricante. No coloque objetos pesados sobre él, ya que esto podría dañarlo o volcarlo. | Nepřekračujte maximální zatížení žehličího prkna stanovené výrobcem. Nepokládejte na něj těžké předměty, mohlo by dojít k poškození nebo převrácení. | Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje daske za glačanje koje je naveo proizvođač. Ne stavljajte teške predmete na njega jer to može uzrokovati oštećenje ili prevrtanje. | Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje daske za glačanje koje je naveo proizvođač. Ne stavljajte teške predmete na njega jer to može uzrokovati oštećenje ili prevrtanje. | Ne lépje túl a vasalódeszkán a gyártó által megadott maximális terhelést. Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, mert ez károsodást vagy felborulást okozhat. |
| Verwenden Sie nur hitzebeständige Bezüge, die speziell für Bügelbretter entwickelt wurden. Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Bezug noch intakt und sicher befestigt ist. | Only use heat-resistant covers that are specifically designed for ironing boards. Check regularly that the cover is still intact and securely attached. | Utilisez uniquement des housses résistantes à la chaleur spécialement conçues pour les planches à repasser. Vérifiez régulièrement que le couvercle est toujours intact et bien fixé. | Utilizzare solo coperture resistenti al calore appositamente progettate per assi da stiro. Controllare regolarmente che la copertura sia ancora intatta e fissata saldamente. | Gebruik alleen hittebestendige hoezen die speciaal voor strijklanken zijn ontworpen. Controleer regelmatig of de hoes nog heel is en goed vastzit. | Utilice únicamente fundas resistentes al calor diseñadas específicamente para tablas de planchar. Compruebe periódicamente que la cubierta todavía esté intacta y bien fijada. | Používejte pouze žáruvzdorné potahy speciálně navržené pro žehlicí prkna. Pravidelně kontrolujte, zda je kryt stále neporušený a bezpečně upevněn. | Koristite samo navlake otporne na toplinu posebno dizajnirane za daske za glačanje. Redovito provjeravajte je li poklopac još uvijek netaknut i dobro pričvršćen. | Koristite samo navlake otporne na toplinu posebno dizajnirane za daske za glačanje. Redovito provjeravajte je li poklopac još uvijek netaknut i dobro pričvršćen. | Csak kifejezetten vasalódeszkához tervezett hőálló huzatokat használjon. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a burkolat sértetlen és biztonságosan rögzítve van-e. |
| Falls das Bügelbrett über eine eingebaute Steckdose oder andere elektrische Komponenten verfügt, stellen Sie sicher, dass diese ordnungsgemäß funktionieren und keine beschädigten Kabel oder Stecker verwendet werden. | If the ironing board has a built-in socket or other electrical components, make sure that they are working properly and that no damaged cords or plugs are used. | Si la table à repasser est équipée d'une prise de courant intégrée ou d'autres composants électriques, assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement et qu'aucun cordon ou fiche endommagée n'est utilisé. | Se l'asse da stiro è dotato di presa di corrente incorporata o di altri componenti elettrici, assicurarsi che funzionino correttamente e che non vengano utilizzati cavi o spine danneggiati. | Als de strijklank een ingebouwd stopcontact of andere elektrische onderdelen heeft, zorg er dan voor dat deze goed werken en dat er geen beschadigde snoeren of stekkers worden gebruikt. | Si la tabla de planchar tiene un tomacorriente incorporado u otros componentes eléctricos, asegúrese de que funcionen correctamente y de que no se estén utilizando cables o enchufes dañados. | Pokud má žehlicí prkno vestavěnou zásuvku nebo jiné elektrické součásti, ujistěte se, že fungují správně a nejsou používány žádné poškozené kabely nebo zástrčky. | Ako daska za glačanje ima ugrađenu utičnicu ili druge električne komponente, provjerite rade li ispravno i ne koriste li se oštećeni kabeli ili utikači. | Ako daska za glačanje ima ugrađenu utičnicu ili druge električne komponente, provjerite rade li ispravno i ne koriste li se oštećeni kabeli ili utikači. | Ha a vasalódeszka beépített konnektorral vagy más elektromos alkatrészekkel rendelkezik, győződjön meg arról, hogy azok megfelelően működnek, és nem használnak sérült vezetékeket vagy dugaszokat. |
| Verwenden Sie das Bügelbrett niemals als Leiter oder Tritt, da es nicht dafür ausgelegt ist und dies zu Stürzen und Verletzungen führen kann. | Never use the ironing board as a ladder or step as it is not designed for this purpose and this may result in falls and injuries. | N'utilisez jamais la planche à repasser comme échelle ou marche car elle n'est pas conçue à cet effet et cela pourrait entraîner des chutes et des blessures. | Non utilizzare mai l'asse da stiro come scala o gradino poiché non è progettato per questo scopo e ciò potrebbe provocare cadute e lesioni. | Gebruik de strijklank nooit als ladder of opstapje, deze is hier niet voor ontworpen en dit kan vallen en verwondingen tot gevolg hebben. | Nunca utilice la tabla de planchar como escalera o escalón ya que no está diseñada para ello y podría provocar caídas y lesiones. | Nikdy nepoužívejte žehlicí prkno jako žebřík nebo schůdek, protože k tomu není určeno a mohlo by dojít k pádu a zranění. | Nikada nemojte koristiti dasku za glačanje kao ljestve ili stepenicu jer nije namijenjena za to i to može dovesti do padova i ozljeda. | Nikada nemojte koristiti dasku za glačanje kao ljestve ili stepenicu jer nije namijenjena za to i to može dovesti do padova i ozljeda. | Soha ne használja a vasalódeszkat létraként vagy lépcsőként, mert nem erre tervezték, és ez eséseket és sérüléseket okozhat. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22869542 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |